



SVLT
ASETA

Feldsprizentest
Test de pulvérisateur

Besitzer Bötsch Gemüsebau Hungerbühl 9b 8599 Salmsach		Prüfstelle Station de contrôle LMK Technik AG Scherzingerstrasse 24 8595 Altnau																			
Fabrikat Marque Baujahr Anné de construction Chassis Châssis Letzter Sprizentest Dernier contrôle Nächster Sprizentest Prochain contrôle		Datum Date Vignette Prüfgebühr Taxe de contr. Unterschrift Signature																			
Amazone UF901 2016 UF10020536 2019 2025		22.11.2022 ☒ ja oui ☐ nein non Fr. <i>P. Baur</i>																			
1. Kraftübertragung Mécanisme de transmission		Gelenkwelle / Prise de force Schutzeinrichtungen / Protection Andere / Autres																			
I.O		I.O I.O																			
2. Pumpe Pompe		Leistung / Débit l/min max. Druck / Pression bar Druckspeicher / Amortisseur																			
248		20 I.O I.O																			
3. Rührwerk Brasseur		Mechanisch / Mécanique Hydraulisch / Hydraulique Umwälzung / Circulation																			
		I.O I.O I.O																			
4. Behälter Réservoir		Brühebehälter / Bouillie Spülwasser / Eau de rincage Frishwasser / Eau fraîche																			
1100		JA JA I.O																			
5. Innenreinigung Nettoyage de l'intérieur		Reinigung besprochen Nettoyage discuté Aufkleber "sauber arbeiten" Autocollant "travail propre" Checkliste abgegeben distribuée aide memories																			
JA		JA JA I.O																			
6. Druckregler Batterie de commande		Starrventil / Pression constante Gleichdruck / Débit proportionnel Elektronisch / Electronique																			
I.O		I.O I.O I.O																			
7. Manometer Manomètre		Bereich / Affichage Skala / Graduation Genauigkeit / Précision +/- 0.5																			
0-25		0.1 0-25 I.O I.O																			
8. Leitungen Conduites		Leitungsführung / Tuyaux Dichtigkeit / Etanchéité Nachtropfverhind. / Anti-gouttes																			
Schlauch		I.O I.O I.O																			
9. Filter Filtres		Saugfilter / Filtres d'aspiration Druckleitungsfilter / de pression Düsenfilter / Filtres des buses																			
JA		JA JA I.O																			
10. Gestänge Rampe		Düsenabstand / Intervalle Anzahl Düsen / Nombre de buses Arbeitsbreite / Largeur de travail																			
0.5m		39 19.5 I.O																			
11. Düsen / Grundlagen Buses / Données de base		Einzeldüse / Buse individuelle																			
Gang Vitesse		Drehzahl Régime		km/h		l/h		Düsentyp Type de buse		Hersteller Fabricant		Nennwert (Tabelle) Valeur nominal (Tableau)		Prüfwert Débit mesure		Abweichung Tolerance					
								AVI Twin		Albutz		l/min		bar		Ø l/min		bar		+/- 10 %	
												1.58		3		1.61		3		I.O	
12. Querverteilung / Répartition		Abweichung Mittelwert Ecart toléré de la valeur Ø		+/- 20 %		I.O		Variationskoeffizient Coefficient de variation		max. 10 %											
1-2-3-4-5-6-7-8-9-10-11-12-13-14-15-16-17-18-19-20-21-22-23-24-25-26-27-28-29-30-31-32-33-34-35-39																					
Bemerkungen / Remarques																					
Beilagen / Annexes ☐ PC-Formular / Formulare PC ☐																					
Der Feldsprizentest entbindet den Anwender nicht von der Sorgfaltspflicht (Chemikalien-Risikoreduktions-Verordnung ChemRRV) und von der kulturabhängigen Geräteeinstellung. Ce contrôle ne décharge pas l'utilisateur d'entretenir son appareil, ni de le régler conformément aux cultures à traiter. réduction des risques liés aux produits chimiques, ORRChim). (Ordonnance sur la																					